



## INSTRUCTION DE FERMETURE POUR LES MATIÈRES DANGEREUSES AVEC SEAU ET COUVERCLE « UN 1H2 »

Les instructions suivantes sont spécifiquement pour le seau et les couvercles IPL classés « UN » conformément aux *US Department of Transportation* (DOT) Titre 49 CFR et Transports Canada TP 14850. Il est la responsabilité de l'expéditeur de déterminer que le récipient choisi est un emballage autorisé. L'emballage choisi doit être correctement assemblé pour le transport conformément aux instructions du fabricant. **Assurez-vous, s'il vous plait, de faire tous les essais et recherches nécessaires pour vous assurer que le contenant sélectionné est approprié pour votre produit.**

**Pour répondre aux normes UN, le couvercle doit être convenablement fermé pour l'expédition.** Si l'emballage n'est pas assemblé et fermé selon les instructions suivantes, ou si l'une des composantes est omise ou remplacé par une composante de substitution, cet emballage ne sera pas certifié pour répondre à la norme de rendement UN.

### CES INSTRUCTIONS DE FERMETURE DEMEURENT EN VIGUEUR JUSQU'À NOUVEL AVIS

Identification de l'emballage:

Grosueur du seau (Gallons)	Numéro du seau IPL	Numéro du couvercle IPL associé	Marque UN	Certifié pour
5.0	61949	63472	1H2/Y1.5/30	Liquide
2.0	61995	62344	1H2/Y8.4/S	Solide*
3.5	61955	60337	1H2/Z18.9/S	Solide*

\* Les contenus solides doivent être emballés dans un sac de plastique transparent (20" hauteur, 24" diamètre et 0.004" épaisseur) puis être attachés avec une attache autobloquante en nylon (7.3" longueur et 0.5" d'épaisseur)

Numéro du couvercle	Matériau du joint	Option disponible
63472	EPDM	Bec verseur en plastique RIEKE FS-16AP
		Bec verseur FS-16AP-TFE
62344	Sans joint	Aucun (Produits doivent être place dans un sac)
60337	Sans joint	Aucun (Produits doivent être place dans un sac)



## INSTRUCTION DE FERMETURE POUR LES MATIÈRES DANGEREUSES AVEC SEAU ET COUVERCLE « UN 1H2 »

### INSTRUCTIONS DE FERMETURE UN LIQUIDE

5 gallons (20L) : couvercle 63472 et Contenant 61949

#### Presse pneumatique ou hydraulique seulement

- Centrer le seau et le couvercle sous la presse.
- Appliquer une pression suffisante pour fermer le couvercle correctement
- Inspecter le couvercle après l'application pour confirmer qu'il est bien en place.**

*Avis: En raison de la nature dangereuse des produits emballés dans un contenant certifié UN Liquide (Y1.5), la fermeture à l'aide d'un maillet n'est pas recommandée.*



### INSTRUCTIONS DE FERMETURE UN SOLIDE

2 gallons (8L) : couvercle 62344 et contenant 61995

3.5 gallons (13L) : couvercle 60337 et contenant 61955

\* Les contenus solides doivent être emballés dans un sac de plastique transparent (20" hauteur, 24" diamètre et 0.004" épaisseur) puis être attachés avec une attache autobloquante en nylon (7.3" longueur et 0.5" d'épaisseur)

#### Presse pneumatique ou hydraulique

- Centrer le seau et le couvercle sous la presse.
- Appliquer une pression suffisante pour fermer le couvercle correctement
- Inspecter le couvercle après l'application pour confirmer qu'il est bien en place.**

#### Presse à Rouleau

- Centrer le seau et le couvercle sous la presse.
- Régler la hauteur du rouleau afin de fermer le couvercle correctement
- Inspecter le couvercle après l'application pour confirmer qu'il est bien en place.**



#### Maillet en caoutchouc

- Centrer le seau et le couvercle sous la presse.
- À l'aide du maillet de caoutchouc enfoncer le couvercle en place, marteler le couvercle au centre de la bague extérieure. D'une autre part, vous pouvez appliquer une pression au centre du couvercle pour expulser l'air.
- Marteler le couvercle jusqu'à ce qu'il soit complètement enclenché sur le rebord du seau. Pour de meilleurs résultats, marteler le couvercle à partir de la position 12 heures, puis 6 heures, puis 3 heures et 9 heures. Continuer à marteler le couvercle en place sur 360 degrés, jusqu'à ce que le couvercle soit bien en place tout autour du seau.
- Inspecter le couvercle après l'application pour confirmer qu'il est bien en place.**